

日进广报

第 194 号 2022/6★

发行：日进市市民协动课

〒470-0192 爱知县日进市蟹甲町池下 268

电话 0561-73-3194

E-mail:kyoudou@city.nisshin.lg.jp

编辑：日进市国际交流协会

〒470-0122 爱知县日进市蟹甲町中岛 277-1

电话&传真 0561-73-1131

◆生活情报(くらしの情報)◆

♫ 东名古屋医师会 假日急病诊疗所 (東名古屋医師会 休日急病診療所) ※发烧的人请事先电话联系。

诊疗科	地点	时间
内科・小儿科	中央福祉中心西入口 ☎0561-73-7555	6月5日(星期日)、12日(星期日)、19日(星期日)、26日(星期日) 9:00~16:30(中午休息1小时)

♫ 健康体检~检查就放心 癌体检~ (みんなの健康~受けて安心 がん検診~)

地点:保健中心 ※各项体检每年只能一次。但胃癌(胃镜)・乳腺癌・子宫癌检查为两年一次。

名称	时间	内容	对象	费用(特价)
集团癌体检	胃癌	7月8日(星期五)、7月9日(星期六) 8:45~11:30	钡粉 X 光间接摄影	30岁以上的人 1,330 円 (660 円)
	大肠癌	7月8日(星期五)、7月9日(星期六) 8:45~11:30	大便潜血反应检查 (事先邮寄容器)	30岁以上的人 610 円 (300 円)
	乳腺癌	7月8日(星期五)、7月9日(星期六) 8:45~11:30	乳房摄影检查、 ※取消了医生视触诊	40岁以上的女性* 1,550 円 (770 円)
	子宫癌	7月8日(星期五)、7月9日(星期六) 8:45~11:30	子宫颈部细胞检查	20岁以上的女性* 1,020 円 (510 円)
	骨质疏松症检查	7月8日(星期五)、7月9日(星期六) 8:45~11:30	脚后跟骨超声波检查	40岁以上的女性 820 円

所有的体检都只在上午实施。

个人癌体检	6月~11月在市内指定的医疗机构实施。对40岁以上的人及逢五或逢十等转折点年龄的人,在5月末邮寄了癌体检等受诊券(がん検診等受診券)。另外对市国保、后期高龄者医疗的人,与其同封有特定健诊等的通知。			
30~39岁的体检	6月~11月在市内指定的医疗机构实施。给健康课(保健中心)打电话或在市政府网页申请受诊券。			
高龄者肺炎球菌预防接种	定期接种	对该当者在5月末邮寄了接种券。请在2023年3月底之前接种。在指定医疗机构可接种。		
	3,000日元补助制度	以65岁以上的人为对象。详细内容请询问健康课(保健中心)。		

详细 申请:在体检日的3周前(必到),用明信片或传真,写明体检日、体检名、邮编、住所、姓名(标注日语发音假名)、出生年月日、电话号码、有无托儿需求(幼儿人数和年龄),寄往保健中心(地址:〒470-0131 岩崎町兼場 101-1)。(按申请先后顺序。超过定员的人会接到联络)。体检的具体内容,将在体检日的2周前邮寄通知。详细内容请在健康中心指南上确认。

受诊的注意事项:各体检有时会有因故不能参加的可能。详细请给健康课(保健中心)打电话或在市政府网页、保健中心指南等确认。

【注意事项】市民税非课税家庭、受生活保护家庭的人,集团癌体检、骨质疏松症检查、涂氟素等费用可免除。需要证明书等,详细内容请询问保健中心。各教室、体检等年度日程、内容,请参阅保健中心指南或市役所网页。

♫ 儿童健康(子どもの健康)

身体有残疾需要特殊照顾的人,请在举办日7天前告知。

※因新冠病毒感染症的影响,有变更或中止的可能。关于当天是否实施疫苗接种,请在市役所网页上确认。

地点:保健中心(请带上「亲子健康手册(母子健康手册)」。)有定员,要申请。(2021年4月以后发放的母子健康手册改名为「亲子健康

个别预防接种: Hib(预防小儿细菌性脑膜炎)、小儿肺炎球菌、B 型肝炎、小儿感染性肠胃炎、BCG(肺结核)、四种混合(白喉・百日咳・破伤风・不活化小儿麻痹症)、不活化小儿麻痹症、三种混合(白喉・百日咳・破伤风)、DT(白喉・破伤风)、MR(麻疹・风疹)、水痘、日本脑炎、子宫颈癌预防疫苗等，在指定医院接种。详细内容请咨询健康课(保健中心)。

6 月纳税・支付指南(6 月の納税・納付案内)

収納課 ☎0561-73-4109 納税内容: 市県民税(1 期・全期) 支付期限: 6 月 30 日(星期四)

介護福祉課 ☎0561-73-1495 支付内容: 介護保険料(2 期) 支付期限: 6 月 27 日(星期一)

※利用银行转账的话，交纳期限为转账之日，请在前一天准备好。 ※用智能手机的结算 app 也可交纳。详细请在市役所网页确认。

6 月邮寄市民税、县民税的纳税通知书(市民税・県民税納税通知書を発送します) 税務課 ☎0561-73-4094

2022 年度市民税、县民税的纳税通知书兼从公共年金中的特别征收通知书将在 6 月上旬邮寄。请在各期限日前在纳税通知书上记载的金融机构、便利店、市役所交纳。从公共年金中的特别征收部分，在发放年金时扣除。详细请确认纳税通知书。

普通征收的交纳期限: 第一期 2022 年 6 月 30 日(星期四) 第二期 2022 年 8 月 31 日(星期三)

第三期 2022 年 10 月 31 日(星期一) 第四期 2023 年 1 月 31 日(星期二)

对住民税非课税家庭等发放临时特别补贴(住民税非課税世帯等に対する臨時特別給付金)

地域福祉課 ☎0561-73-1643 鉴于新冠病毒感染症的影响，对住民税非课税家庭等发放临时特别补贴。

支給对象者 ①家庭全员在 2022 年度的住民税为非课税的家庭。

②除①外，满足以下全部条件的家庭的户主 A 受新冠病毒感染症的影响，2022 年 1 月以后的收入减少 B 减少后的收入如换算为年收入时，相当于住民税为非课税 C 收入减少的人以外的家庭成员也属于住民税为非课税

※对 2022 年 1 月支给了 2021 年度住民税非课税家庭等临时特别补贴(包括家庭经济急变的人)的对象者不发放此补贴。

※上述①②中，如果家庭全员为住民税课税者的抚养成员时，则不能成为对象者。

发放金额 每户 10 万日元 申请期限 ①自确认书发行日起的三个月以内(以当日邮戳有效) ②9 月 30 日(星期五)(以当日邮戳有效)

有关申请方法等的详细内容请问担当课。

关于儿童补助现状报告(児童手当現況届について)

子育て支援課 ☎0561-73-4183 / 传真 0561-72-4603 / Email kosodateshien@city.nisshin.lg.jp

以往每年 6 月需提交的现状报告(用于更新手续)改为原则上不要提交了。

将在 6 月中给有必要提交现状报告的人邮寄指南，请确认其内容后，一定向子育て支援課提交。期限内没有提交现状报告(現況届)的人，在 10 月的定期支給日时不予支付。请务必在期限内办理手续。

提交期限 6 月 1 日(星期三)~30 日(星期四)(必到) 提交方法 请将同封的返信用的信件邮寄给子育て支援課。详细请问担当课。

开始免费的新冠病毒疫苗的第 4 次接种(無料新型コロナウイルスワクチンの 4 回目接種が始まります)

健康課(保健センター) ☎0561-72-0770/ 传真 0561-74-0244 / Email kenko@city.nisshin.lg.jp

●接种费用: 免费(公费负担)(也不要预约金) ※请注意劝诱收费疫苗接种的诈骗。 ●接种次数: 一次

●疫苗接种对象者: 满足①~③所有条件的人 ①疫苗接种时为 60 岁以上的人或者是 18 岁~60 岁的患有国家指定的基础疾病的人等

②第三次疫苗接种日起经过 5 个月以上的人 ③疫苗接种时在市的住民基本台账上有记载的人(原则)

●接种券等的发放: ①60 岁以上的人: 将给第 3 次接种后大概经过了 5 个月的人，依次邮寄与接种券一体型的予诊票。

②18 岁~60 岁的患有基础疾病的人: 需要申请发放接种券一体型的予诊票。提出申请后，将在自第 3 次接种后大概经过 5 个月时，邮寄接种券一体型的予诊票。

未满 60 岁的人的接种券一体型的予诊票发放的申请方法:

①将市寄来的通知信中同封的申请明信片填好寄出 ②电子申请(通知信中有邮件地址) ③在市保健中心窗口直接申请

※收到接种券一体型的予诊票的人可以预约。没有预约则不能接种。请务必预约!

第 3 次疫苗接种后迁入本市的人: 第 4 次接种对象者，但是在第 3 次疫苗接种后迁入本市的人，需要向保健中心申请。为确认接种记录，请带上接种完证(第 3 次)。※请利用迁入时发的有关本市指南中同封的接种券发行申请书「接種券発行申請書」。

●接种会场: 1. 集团接种(市设置的接种会场) ※予定 2. 个别接种(市内受委托的医疗机构) 预约: 预约官网、电话中心

希望第 1~3 次疫苗接种的人: 与第 4 次接种的同时，也进行第 1~3 次的疫苗接种。希望接种的人，请准备好接种券，尽快在预约官网、电话中心预约。

问询处: ●疫苗接种预约或有关预防接种的一般的咨询 新冠病毒疫苗预约电话中心 ☎0120-833-667(免费)
●有关接种券一体型的予诊票、接种完证等的再发行 日进市健康课(保健中心)
●有关疫苗的副反应、过敏等的咨询 爱知县新冠病毒感染症健康咨询窗口 ☎052-954-6272
厚生劳动省新冠病毒咨询中心 ☎0120-761-770